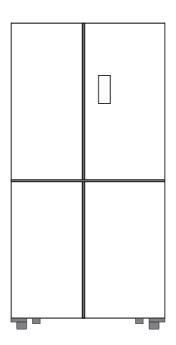


ХОЛОДИЛЬНИКИнструкция по эксплуатации

SBS 440G



Благодарим Вас за Ваш выбор!

СОДЕРЖАНИЕ

Информация о безопасности и предупреждения	
Основной символ безопасности	3
Подключение изделия к электрической сети	3
Информация о безопасности и предупреждения	3
Краткое описание изделия	
Характеристики изделия	6
Компоненты изделия	6
Установочные размеры	8
Установка	
Транспортировка	9
Рабочее окружение	9
Регулировка расположения пластмассовых ножек	9
Рабочие операции	
Перед использованием изделия	10
Запуск холодильника и настройка рабочих параметров	10
Панель управления	10
Выбор функций	11
Настройка параметров работы морозильной камеры	11
Настройка параметров работы холодильного отделения	
Кнопка блокировки/разблокировки	12
Сигнализатор открытия двери	12
Холодильная камера	13
Морозильная камера	14
Хранение пищевых продуктов	15
Советы по экономии электроэнергии	15
Техническое обслуживание	
Размораживание	16
Очистка	
Общая информация	16
Нормальные явления	
Поиск и устранение неисправностей	
Предупреждение	
Предупреждение	10

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ОСНОВНОЙ СИМВОЛ БЕЗОПАСНОСТИ

В данном руководстве содержится много важных сведений о безопасном использовании изделия. Ознакомьтесь со всеми правилами техники безопасности и беспрекословно их соблюдайте.

Здесь приведен символ (1), предупреждающий о наличии важных сведений о безопасном использовании изделия. Данный символ предупреждает вас о наличии опасности для вашей жизни и здоровья или жизни и здоровья других лиц, а также о возможном повреждения изделия. Перед всеми сообщениями о наличии потенциальной опасности приводится указанный выше символ, а также одно из контрольных слов-оповещений: ОПАСНО, ОСТОРОЖНО или ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В данных словах заключен следующий смысл:



В случае несоблюдения соответствующих указаний возможно причинение серьезных увечий или наступление смерти.

🗥 осторожно

В случае несоблюдения соответствующих указаний возможно причинение серьезных увечий или наступление смерти.

Указывает на неотвратимое возникновение опасной ситуации, вследствие чего возможным является получение пользователем незначительных травм или травм средней тяжести либо же повреждение только самого изделия.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

🗥 предупреждение

Данное изделие рассчитано лишь на питание от сети с напряжением 220-240 В и частотой переменного тока 50 Γ Ц; допустимое напряжение варьируется в диапазоне 187 В – 242 В. Использование изделия недопустимо в том случае, если значение частоты тока в сети отличается от 50 Γ Ц. Для обеспечения безопасной эксплуатации изделия вилка и шнур электропитания должны быть рассчитаны на значения тока, превышающие 10 A.

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Для уменьшения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или травмирования лиц, использующих данное изделие, необходимо соблюдать основные правила техники безопасности, включая описанные ниже. Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми указаниями настоящего руководства.

⚠ oc1

осторожно

- Не допускайте повреждений контура циркуляции хладагента.
- В случае попадания в глаза хладагент может нанести серьезный вред здоровью. Если это уже случилось, пожалуйста, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Никогда не загораживайте посторонними предметами вентиляционные отверстия корпуса изделия и его встроенных конструкций.
- Не используйте электрические приборы внутри камер хранения пищевых продуктов.
- Не используйте механические устройства или другие средства с целью ускорения процесса размораживания.
- При нахождении холодильника в течение длительного времени в условиях температур, выходящих за пределы нижнего значения допустимых расчетных температур окружающей среды, в которой размещается изделие, возможно ухудшение параметров работы холодильника (размораживание содержимого или повышение температуры в морозильной камере до слишком высоких значений).



🗥 предупреждение

Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с недостаточными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же с недостаточным уровнем опыта и знаний, если только они не используют изделие после получения соответствующих указаний от лица, ответственного за их безопасность, или же под непосредственным наблюдением такого лица.



🗥 опасно

- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с данным изделием.
- Не используйте горючие материалы, такие как эфир, бензол, спирт, медицинские препараты, сжиженный нефтяной газ, аэрозоли в непосредственной близости от холодильника и не храните их рядом. Это может привести к взрыву или возгоранию.
- Не размещайте стеклянную посуду в морозильной камере или рядом с выходным отверстием камеры холодильника; это может привести к взрыву или травмированию находящихся рядом лиц.
- Убедитесь в том, что изделие надежно заземлено.
- В случае неясностей относительно указаний по заземлению устройства обратитесь за помощью к квалифицированному электрику или специалисту сервисного центра; также необходимо обратиться за помощью к ним и в том случае, если вы не уверены в том, что ваш холодильник надлежащим образом заземлен.
- В случае неправильного заземления возможны повреждения оборудования и поражение электрическим током.
- Данное изделие предназначено для использования в быту (в домашних условиях) и в прочих подобных местах, например:
 - на кухнях для обслуживающего персонала магазинов, офисов и других рабочих помещений;
 - в коттеджах, а также клиентами гостиниц, мотелей и других жилых помещений;
 - в пансионах:
 - в столовых, ресторанах и других подобных местах, не являющихся учреждениями розничной торговли.
- К розетке, к которой подключен холодильник, нельзя подключать другие электрические приборы. Это может привести к возникновению пожара.
- Изделие должно устанавливаться в сухом и хорошо вентилируемом помещении.
- Изделие должно размещаться в непосредственной близости к розетке электропитания; это позволит упростить процесс отключения электропитания в случае возникновения аварийных ситуаций.
- Следите за тем, чтобы нижняя часть вилки электропитания не была обращена при подключении вверх, и чтобы вилка и шнур электропитания не прижимались задней стенкой холодильника.
- Иначе возможно попадание воды в вилку электропитания или же механическое повреждение шнура или вилки, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не загибался и не пережимался тяжелыми предметами. В случае повреждения шнура электропитания его замену должен выполнять специалист сервисного центра или квалифицированный электрик.
- В случае повреждения шнура электропитания его замену следует поручать производителю оборудования, уполномоченному им специалисту сервисного обслуживания или квалифицированному электрику.
- При выполнении очистки или замены внутренней осветительной лампы холодильника выньте шнур электропитания из розетки.
- Иначе возможным является поражение электрическим током или травмирование обслуживающего персонала.
- В случае выхода из строя светодиода его замену должен осуществлять производитель или уполномоченный им специалист сервисного обслуживания.

- Остатки воды или пыли удаляйте со шнура электропитания при помощи сухой чистой тряпочки; не прикасайтесь к шнуру электропитания влажными руками; всегда вставляйте шнур электропитания в розетку плотно и до конца.
- Не прикасайтесь к пище или емкостям, в которых она находится в морозильной камере, мокрыми руками. В противном случае возможным является обморожение кожных покровов.
- Не помещайте тяжелых предметов или предметов, представляющих собой опасность (чаш, цветочных ваз, косметических наборов, лекарств или любых других емкостей с водой) на холодильник.
- Такой предмет может упасть или стать причиной травмирования, возникновения пожара или поражения электрическим током в результате открытия или закрытия дверцы холодильника.
- Не распыляйте воду снаружи или внутри холодильника; не применяйте бензол или растворители для очистки указанных поверхностей.
- Перед повторным подключением вилки электропитания к сети необходимо выждать в течение 5 минут или более. В противном случае работа морозильной камеры может быть нестабильна.
- Не используйте холодильник в промышленных условиях (для хранения медицинских препаратов или тестового материала, крови; на кораблях и т.д.) В противном случае холодильник может стать источником неожиданной опасности, например, возгорания, поражения электрическим током, ухудшения качества хранящегося материала или спровоцировать химическую реакцию.
- В процессе сушки внутренней камеры не используйте электрический фен; для устранения неприятных запахов не зажигайте свечу. Указанные действия могут привести к взрыву или возгоранию.
- Не прислоняйтесь к дверце холодильника или лоткам дверцы. Это может вызвать падение холодильника или повреждение рук. Особенно не позволяйте детям делать то, что указано выше.
- В случае обнаружения утечек газа не прикасайтесь к холодильнику или розетке электропитания; немедленно произведите проветривание комнаты.
- Взрыв, вызванный искрой, может привести к возникновению пожара или вызвать ожоги.
- Не вставляйте пальцы рук или металлические предметы в выходное отверстие для холодного воздуха, в отверстия корпуса, нижней части холодильника или же в жаропрочную решетку (выпускное отверстие) с задней стороны холодильника.
- Указанные действия могут стать причиной поражения электрическим током или травмирования.
- Не помещайте в холодильник лед в тонкостенной хрустальной вазе или керамической посуде. В результате вышеуказанных действий ваза или керамическая посуда могут треснуть, что может привести к травмированию.
- Если на заднюю стенку холодильника попала вода, ее необходимо тщательно удалить. Включать холодильник разрешается после тщательной проверки. Иначе возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не устанавливайте холодильник во влажных местах или местах, открытых для попадания брызг воды или дождя.
- В результате ухудшения качества изоляции электрических компонентов на корпусе холодильника может появиться электрическое напряжение. Пожалуйста, регулярно проводите проверку работы холодильника.
- К разборке, ремонту или внесению изменений в конструкцию холодильника допускаются только квалифицированные специалисты. В противном случае существует риск травмирования, поражения электрическим током или возникновения пожара.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

■ Экономия электроэнергии и снижение уровня шума.

Изделие комплектуется системой охлаждений с функциями суперзаморозки, экономии электроэнергии и шумопонижения; это позволяет достичь оптимальной эффективности работы.

■ Точный контроль температуры

Для задания, контроля и отображения значений рабочей температуры (в градусах Цельсия или Фаренгейта) используются отдельные микропроцессорные системы, что обеспечивает высокую точность управления.

■ Функция автоматического размораживания

Специальная программа, которая используется в целях снижения температурных колебаний внутри холодильника, обеспечивает хранение продуктов в свежем состоянии.

■ Светодиодный дисплей и сенсорная кнопка управления

На панели управления отображаются значения установленной температуры холодильника и морозильной камеры, а также функциональный статус устройств. Сенсорная кнопка управления обеспечивает удобство управления функциями.

■ Система оповещения открытия двери

Если с момента открытия двери прошло более 1 минуты, система оповещения открытия двери будет напоминать вам о необходимости закрыть дверь.

■ Компрессорно-конденсаторный блок

Компрессорно-конденсаторный блок и охлаждающий вентилятор обеспечивают охлаждение компрессора для обеспечения длительного срока службы.

■ Закаленное стекло, безопасное и надежное

Безопасное и надежное закаленное стекло легко поддается очистке и стойкое к внешним воздействиям.

■ Потайная дверная петля

Является жестким и прочным элементом, имеет приятный эстетический вид. Ограничивает пределы открытия двери.

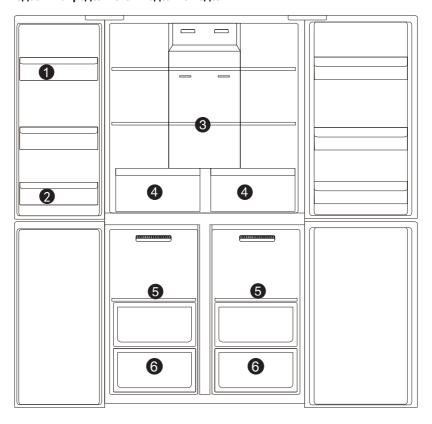
■ Легко очищаемое съемное дверное уплотнение

Дверное уплотнение легко поддается очистке и легко снимается. Уплотнение рассчитано на длительный срок службы.

компоненты изделия

В данном руководстве представлены лишь общие сведения об изделии; некоторые функции и устройства вашего холодильника могут отличаться от описанных здесь; конкретная конструкция и конфигурация зависит от фактических параметров изделия.

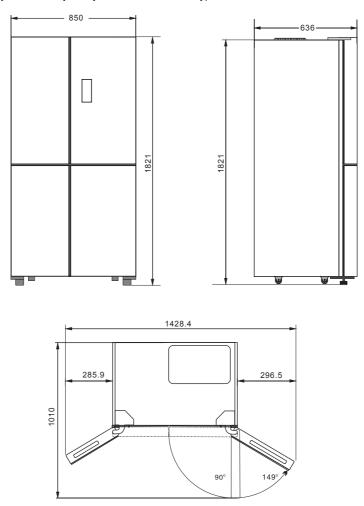
Внешний вид и параметры спецификации конкретного изделия могут отличаться от описанных здесь и определяются моделью изделия.



- 1 Лоток дверцы холодильника I
- 2 Лоток дверцы холодильника II
- 3 Стеклянные полки холодильника
- 4 Выдвижной ящик холодильника
- 5 Стеклянные полки морозильной камеры
- 6 Выдвижной ящик морозильной камеры

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ

Для установки вашего изделия выберите место с плоским и ровным полом, где к холодильнику будет обеспечен легкий доступ. Избегайте мест, находящихся рядом с источниками тепла, открытых прямому солнечному свету или с повышенным уровнем влажности.



Рисунок, приведенный выше, лишь схематически представляет приобретенное вами изделие и может использоваться лишь в процессе установки. Конкретные размеры зависят от модели приобретенного вами изделия.

■ Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха вокруг холодильника, пожалуйста, обеспечьте наличие достаточного пространства вокруг него. При установке верхней панели или вблизи шкафа, пожалуйста, следите за тем, чтобы объем пространства вокруг холодильника допускал его свободное перемещение (в случае необходимости).

УСТАНОВКА

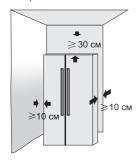
ТРАНСПОРТИРОВКА



- Не перевозите холодильник в горизонтальном положении или вверх дном.
- Не переносите холодильник, держа его за дверцу или ручку; холодильник необходимо переносить, удерживая его при этом за нижнюю часть.

РАБОЧЕЕ ОКРУЖЕНИЕ

Холодильник необходимо размещать на твердом плоском основании; в случае необходимости обеспечить демпфирование, необходимо использовать устойчивые, твердые и негорючие упругие прокладки, а не пенопласт, входящий в комплект поставки холодильника.



- Холодильник необходимо держать вдали от мест с повышенным уровнем влажности, где на него с легкостью может попасть вода; остатки воды или грязи необходимо своевременно удалять мягкой тряпочкой, чтобы предотвратить образование ржавчины, что может отразиться на электрических характеристиках изделия.
- Устанавливайте холодильник в хорошо проветриваемых местах; оставляйте свободным некоторое пространство вокруг и позади холодильника; не закрывайте вентиляционных решеток задней крышки компрессора, находящейся с задней стороны холодильника. Не допускайте размещения холодильника в местах, расположенных рядом с источниками тепла или на прямом солнечном свете.

РЕГУЛИРОВКА РАСПОЛОЖЕНИЯ ПЛАСТМАССОВЫХ НОЖЕК



- При нахождении холодильника в упаковочной коробке пластмассовые ножки затянуты. После извлечения холодильника из коробки с целью установки его в рабочее положение, пожалуйста, отрегулируйте высоту расположения корпуса при помощи двух передних пластмассовых ножек; регулировку выполняйте при помощи гаечного ключа или непосредственно рукой.
- Пластмассовые ножки и задние ролики должны соприкасаться с поверхностью пола; это необходимо для предотвращения случайного перемещения холодильника, а также избыточного уровня вибраций и шума.

При перемещении холодильника высоту расположения пластмассовых ножек регулируйте путем проворачивания их в направлении против часовой стрелки; при этом ножки должны расположиться над поверхностью пола; после этого переместите холодильник, слегка его подтолкнув.

РАБОЧИЕ ОПЕРАЦИИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ

- Удалите все упаковочные материалы, включая опоры из пенопласта в нижней части холодильника и липкие ленты, удерживающие принадлежности в упаковочной коробке.
- Поместите холодильник в надлежащее положение и отрегулируйте уровень расположения ножек так, чтобы холодильник стоял ровно. Рекомендуется произвести очистку холодильника перед использованием.
- Снятие защитной пленки. Панель нашего изделия защищена слоем прозрачной пленки, которая защищает изделие от царапин в процессе изготовления и транспортировки; вы можете по своему усмотрению либо оставить пленку на месте, либо удалить ее.
- Поместите холодильник на установочное место и отрегулируйте уровень его расположения; произведите его очистку. Оставьте холодильник в неподвижном состоянии на месте установки на 2-6 часов; затем подключите к холодильнику электропитание и убедитесь в том, что холодильник работает нормально.

ЗАПУСК ХОЛОДИЛЬНИКА И НАСТРОЙКА РАБОЧИХ ПАРАМЕТРОВ

ЗАПУСК

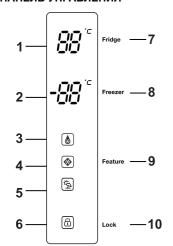
- Подключите шнур электропитания к розетке и включите выключатель питания.
- При первом запуске холодильника на экране будут отображаться соответствующие заданные значения температуры (значение температуры холодильной камеры по умолчанию составляет 5°C, а температуры морозильной камеры -18°C).

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ СВЕТОДИОДНОГО ДИСПЛЕЯ

■ По умолчанию задан режим экономии электроэнергии при запуске: экран загорается на 20 секунд, а затем погасает.

Данный режим позволяет добиться экономии электроэнергии и продлить срок службы светодиодного дисплея.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. Отображение температуры внутри холодильника
- 2. Отображение температуры внутри морозильной камеры
- 3. Значок «суперхолодильника»
- 4. Режим «суперзаморозки»
- 5. Значок «Режима выходного дня»
- 6. Блокировка значков дисплея
- Холодильник / Управление температурой внутри хоподильника
- 8. Морозильная камера / Управление температурой внутри морозильной камеры
- Функция / Кнопка выбора функции
- 10. Блокировка / Кнопка блокировки/разблокировки

ВЫБОР ФУНКЦИЙ

При каждом нажатии кнопки «Функция» («Feature») происходит циклический перебор рабочих режимов

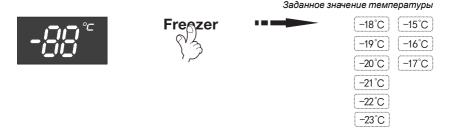
- «Режим выходного дня» («Holiday Mode») при работе холодильника температура внутри него будет составлять 6°C, а температура внутри морозильной камеры -15°C.
- Режим суперзаморозки («Super freezer») при выборе этого режима компрессор будет работать непрерывно; таким образом, пища будет постоянно находиться в замороженном и свежем состоянии. Длительность функционирования холодильника в режиме суперзаморозки зависит от типа используемого компрессора.

Для компрессора с постоянной скоростью вращения рабочего элемента: по умолчанию устанавливается время работы в режиме суперзаморозки, равное 180 минутам. При достижении указанного предельного значения времени происходит выход из режима суперзаморозки. Значок режима суперзаморозки погасает. Морозильная камера будет работать при заданном значении температуры. Для инверторных компрессоров: система выйдет из режима суперзаморозки автоматически после работы в этом режиме в течение 24 часов или достижения температуры -28°C в морозильной камере. Значок суперзаморозки погаснет. Морозильная камера будет работать при заданном значении температуры.

■ Режим «суперхолодильника» – при выборе данного режима на дисплее холодильника отображается значение температуры 0°С. Произойдет быстрое охлаждение холодильного отделения до уровня 0°С. После того как внутри холодильника будет достигнуто значение температуры 0°С, или же после того как время работы холодильника в режиме «суперхолодильника» составит 150 минут, система автоматически выйдет из режима «суперхолодильника», а на дисплее снова будет отображаться последнее заданное значение температуры.

НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ РАБОТЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

■ Значение температуры внутри морозильной камеры по умолчанию составляет -18°C. Для того чтобы изменить значение температуры, нажимайте кнопку «Freezer» («Морозильная камера») и осуществляйте циклический перебор значений температуры.

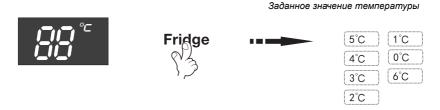




Не кладите свежие продукты питания непосредственно на замороженные.

НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ РАБОТЫ ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

■ По умолчанию, значение температуры внутри холодильника составляет 5°C. Для того чтобы изменить значение температуры, нажимайте кнопку «Fridge» («Холодильник») и осуществляйте циклический перебор значений температуры.



КНОПКА БЛОКИРОВКИ/РАЗБЛОКИРОВКИ

■ Данное изделие оснащено функцией блокировки нажатия кнопок





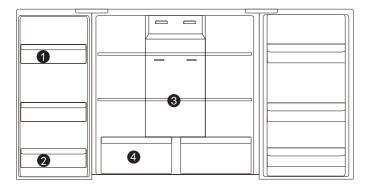
- После нажатия кнопки «Lock» («Блокировка») будет активирован режим блокировки, и на экране появится значок блокировки.
- При работе холодильника в данном режиме остальные кнопки панели управления функционировать не будут; при прикосновении к ним будет раздаваться звук «колокольчика» и на экране будет мигать значок блокировки.
- Для того чтобы выйти из режима блокировки, нажмите и удерживайте в нажатом состоянии кнопку блокировки в течение 3 секунд, после чего соответствующий значок погаснет.

СИГНАЛИЗАТОР ОТКРЫТИЯ ДВЕРИ

■ Если дверь холодильника была открыта в течение более чем 1 минуты, начнет звучать предупредительный сигнал; это нужно для того, чтобы напомнить пользователю о необходимости закрыть дверь. После того как дверь будет закрыта, предупреждающий сигнал автоматически прекратит звучать.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

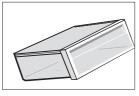
Холодильная камера, в основном, используется для хранения пищевых продуктов в течение коротких промежутков времени.



■ Холодильная камера может использоваться для хранения фруктов, овощей, напитков и других пищевых продуктов, которые вскоре предполагается использовать. Рекомендуется перед помещением продуктов в холодильник класть их в герметичные пакеты.

Рекомендуется использовать нижеуказанные секции холодильной камеры для хранения следующих продуктов:

- (1) Верхний лоток: молочные продукты, продукты, имеющие сильный запах и т.д.;
- (2) Полка для бутылок: пищевые продукты в тонкой упаковке и т.д.;
- (3) Стеклянная полка: мучные продукты, молоко и т.д.
- (4) Выдвижной ящик: фрукты, овощи и т.д.



■ Ящик для хранения фруктов и овощей

Холодильная камера оборудована ящиком для хранения фруктов и овощей, внутри которого фрукты и овощи могут сохранять естественную влагу; внутри ящика поддерживается надлежащий уровень влажности.



■ Полка для бутылок

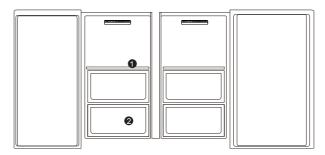
Полка для бутылок, размещающаяся на дверце холодильника, используется для хранения продуктов питания в бутылках, консервов и различных мелких предметов.

Для того чтобы снять полку для бутылок, удерживайте обе стороны полки руками и слегка приподнимите полку.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера используется для замораживания пищевых продуктов, хранения продуктов глубокой заморозки и приготовления кубиков льда.

В морозильной камере продукты могут храниться в течение длительного времени.

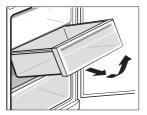


Морозильная камера может использоваться для сохранения свежести продуктов в течение длительного времени. При хранении мяса рекомендуется разрезать его на кусочки, которые можно было бы с легкостью вынуть затем из морозильной камеры; рекомендуется обозначать на продуктах дату их заморозки, чтобы не допустить превышения установленного времени хранения отдельных категорий продуктов.

Рекомендуется использовать нижеуказанные секции морозильной камеры для хранения следующих продуктов:

- (1) Стеклянная полка: замороженные пищевые продукты, такие как рыба, мясо, мороженое;
- (2) Выдвижной ящик: упакованные замороженные продукты и т.д.
- Выдвижной ящик морозильной камеры

В верхнем выдвижном ящике морозильной камеры можно замораживать и хранить пищевые продукты, занимающие большой объем, а нижний выдвижной ящик, в основном, используется для хранения замороженных пищевых продуктов.



■ Висувний ящик морозильної камери

У верхньому висувному ящику морозильної камери можна заморожувати і зберігати харчові продукти, що займають великий об'єм, а нижній висувний ящик, в основному, використовується для зберігання заморожених харчових продуктів.



Пожалуйста, избегайте прямого контакта пищи, хранящейся в холодильнике, с обшивкой камер холодильника; особенно это касается жирной пищи. В случае попадания на внутренние поверхности масла или маслянистых жидкостей, например, супа, необходимо немедленно произвести очистку поверхности обшивки, чтобы предотвратить коррозию и растрескивание обшивки.

РАБОЧИЕ ОПЕРАЦИИ

ХРАНЕНИЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

УКАЗАНИЯ ПО ХРАНЕНИЮ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При хранении замороженных продуктов необходимо помещать их внутрь морозильной камеры, а не на полку для бутылок.
- Не помещайте в морозильную камеру продукты в бутылках или консервных банках, чтобы предотвратить растрескивание тары.
- Перед помещением горячей пищи в холодильник необходимо сначала ее охладить до комнатной температуры; иначе увеличится потребление энергии холодильником.
- Проставляйте дату заморозки на упаковке замороженных продуктов; это необходимо для контроля времени хранения различных категорий продуктов.
- Разделяйте хранящиеся пищевые продукты на куски соответствующих размеров и храните каждый из них в отдельной упаковке; это необходимо для увеличения эффективности замораживания и исключения их взаимного «примерзания».
- Упаковочные материалы должны не иметь запаха, обеспечивать герметичность, не допуская попадания воздуха или воды внутрь и не должны служить источником загрязнения пищевых продуктов посторонними веществами.
- Не помещайте одновременно чрезмерное количество свежих пищевых продуктов в морозильную камеру; необходимо следить за соблюдением параметров спецификации холодильника и не превышать допустимые нормы.
- Не допускается повторное замораживание размороженных пищевых продуктов, за исключением случаев, когда того требует технология приготовления отдельных блюд; несоблюдение данного требования влечет за собой ухудшение качества пищевых продуктов.
- Не допускается размещение стеклянных бутылок или стеклянных емкостей в морозильной камере или возле воздуховыпускного отверстия канала морозильной камеры; в противном случае емкость или бутылка могут взорваться.
- Не допускается загораживание воздуховыпускного отверстия предметами, находящимися внутри; в противном случае будет нарушена нормальная циркуляция воздуха внутри изделия.

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- Следите за тем, чтобы холодильник размещался вдали от источников тепла и чтобы на него не падали прямые солнечные лучи.
- Перед тем как положить горячую пишу в холодильник, охладите ее до комнатной температуры.
- Вовремя закрывайте дверцу холодильника; старайтесь не открывать ее часто и свести время открытия до минимума.
- При размораживании замороженной пищи ее можно помещать в холодильную камеру, что обеспечит наличие дополнительного источника холода в камере.
- Следите за тем, чтобы датчик температуры не загораживали посторонние предметы, пищевые продукты; продукты храните на определенном расстоянии от него.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Данное изделие оснащено автоматической функцией размораживания, не требующей вмешательства пользователя.

ОЧИСТКА

Предостережения по поводу очистки внутренних и внешних поверхностей холодильника:

- Перед выполнением очистки холодильника всегда выключайте электропитание при помощи выключателя, а также вынимайте шнур электропитания из розетки.
- В процессе очистки следите за тем, чтобы внутрь выключателя, панели управления, дверной лампы и верхней коробки управления не попадала вода.
- Наружные поверхности холодильника очищайте с использованием неагрессивного чистящего средства, после чего вытирайте их насухо чистой мягкой тряпочкой; после выполнения вышеуказанных операций необходимо позволить холодильнику высохнуть естественным образом.
- При очистке дверных уплотнений всегда используйте чистую воду; протрите уплотнения насухо сухой тряпочкой и оставьте дверь открытой для обеспечения естественного просушивания уплотнений. Для очистки внутренних поверхностей холодильника (за исключением дверного уплотнения) используйте мягкую тряпочку, смоченную теплой водой или нейтральным чистящим средством.
- Запрещается промывать холодильник непосредственно водой; в противном случае возможно нарушение качества электрической изоляции и т.д.
- Запрещается производить очистку холодильника металлическими скребками, щетками для чистки посуды, использовать при очистке жесткие абразивные чистящие средства, сильные щелочные растворители или же горючие или токсичные очищающие жидкости.

После произведения очистки подключите шнур электропитания холодильника к электрической сети.

Если вы не планируете пользоваться холодильником в течение некоторого времени, выньте из него все продукты питания, отключите шнур электропитания от сети, произведите полную очистку внутренних поверхностей и оставьте все дверцы ОТКРЫТЫМИ, для предотвращения образования неприятных запахов.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Во время отпуска

■ Если вы собираетесь уехать в отпуск, наилучшим вариантом для вас было бы оставить холодильник работать постоянно и оставить в нем продукты питания, которые можно хранить в течение короткого времени. Если же вы желаете остановить работу холодильника, выньте из него все продукты питания, отключите шнур электропитания от сети, произведите полную очистку внутренних поверхностей холодильника и оставьте дверцы холодильника открытыми, чтобы избежать возникновения неприятных запахов.

При исчезновении напряжения питания в сети

- В общем случае, кратковременные отключения электропитания не оказывают существенного воздействия на уровень температуры внутри холодильника. Однако если электропитание отсутствует в течение длительного времени, вам следует реже открывать дверцы холодильника и не следует помещать в холодильник свежие продукты питания (что позволит предотвратить быстрое повышение температуры внутри холодильника).
- Если вы знаете, что напряжение электропитания скоро отключится, вы можете включить функцию «суперзаморозки» заранее, что позволит обеспечить наибольший уровень холода внутри холодильника.

Отключение холодильника

■ В общем случае, не рекомендуется прекращать работу холодильника или отключать его с использованием выключателя электропитания; все такие отключения приводят к сокращению срока службы холодильника.

НОРМАЛЬНЫЕ ЯВЛЕНИЯ

■ Отсутствие реакции на нажатие кнопки.

Пожалуйста, проверьте состояние панели управления и убедитесь в том, что не включен режим блокировки. В режиме блокировки кнопки холодильника не функционируют.

- Низкое напряжение питания, компрессор не запускается
- В целях защиты вашего холодильника вам необходимо приобрести стабилизатор напряжения мощностью свыше 1000 Вт.
- Холодильник долго не запускается

При высоких значениях температуры окружающей среды холодильник включается в работу не сразу.

■ Ребра радиатора теплые на ощупь

По истечении определенного времени работы холодильника ребра радиатора нагреваются; это нормальное явление.

■ Образование капель конденсата

При попадании наружного воздуха на холодные внутренние поверхности холодильника возможно образование капель конденсата.

Если холодильник установлен в месте с высоким уровнем влажности, или же в дождливую погоду капли конденсата могут образовываться на внешних поверхностях холодильника. Это нормальное явление для влажных условий окружающей среды. Протрите поверхности холодильника сухой тряпочкой.

■ Шум во время работы

При первом включении холодильника рабочие элементы холодильника будут вращаться с высокой скоростью; это необходимо для обеспечения быстрого охлаждения внутреннего пространства; при этом звук работы холодильника будет несколько более громким. После понижения температуры внутри холодильника ниже определенного уровня, шум уменьшится.

При запуске компрессора в работу и окончании его работы, а также при расширении/сужении различных элементов управления работой холодильника, также как и при изменении температуры внутри холодильника, будут слышны определенные звуки; это нормальное явление.

■ Компрессор горячий на ощупь

При работе холодильника температура наружных поверхностей компрессора превышает 80°С; пожалуйста, не прикасайтесь к нему, это может явиться причиной серьезных ожогов.

■ Компрессор работает в течение длительного времени

Если температура окружающей среды является высокой, а также в случае, если в холодильнике находится очень много продуктов питания, процесс охлаждения внутренних камер холодильника до заданных значений температур может занять много времени.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед обращением в службу ремонта просмотрите приведенный ниже список. Возможно, вы сэкономите время и деньги. В списке ниже перечислены обычные неполадки, которые не вызваны дефектами сборки или материалов, использованных в данном изделии.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Панель дисплея не светится	Шнур электропитания изделия не вставлен в розетку надлежащим образом.	Убедитесь в том, что холодильник подключен к сети электропитания.
	Отключен главный выключатель электропитания дома/квартиры.	Главный выключатель электропитания должен быть включен.
Раздается предупредительный звук	Дверь слегка приоткрыта или не была закрыта в течение 1 минуты.	Обеспечьте полное закрытие двери.
Компрессор не работает	Холодильник находится в режиме размораживания.	При работе в режиме размораживания это является нормальным явлением.
	Шнур электропитания не подключен к сети надлежащим образом.	Убедитесь в том, что холодильник подключен к сети электропитания.
Компрессор работает слишком долго	Холодильник недавно отключался от сети электропитания на дли- тельный промежуток времени.	Для полного охлаждения пространства внутри холодильника требуется несколько часов.
	В холодильник загружено слишком много свежей или горячей пищи.	При наличии внутри холодильника горячей пищи он будет работать дольше, что необходимо для понижения температуры до требуемого уровня.
	Дверцы открываются слишком часто или на слишком длительные периоды времени.	При попадании внутрь холодильника теплого воздуха холодильник будет работать дольше. Старайтесь реже открывать дверцу холодильника.
Наличие шума, вызванно- го вибрациями	Пол неровный или не может выдержать вес холодильника.	Убедитесь в том, что пол является ровным и твердым и достаточно прочным для удержания веса холодильника.
	Вибрируют предметы, положенные на верхнюю часть холодильника.	Снимите предметы с холодильника.
	Холодильник соприкасается со стеной или другими предметами.	Передвиньте холодильник так, чтобы он не соприкасался со стеной или другими предметами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Данное изделие может использоваться детьми начиная с 8-летнего возраста, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же с отсутствием необходимого опыта и знаний в том случае, если они осуществляют это под надзором или были проинструктированы относительно использования данного изделия безопасным образом, а также осознают степень опасности, связанной с таким использованием изделия. Запрещаются игры детей с изделием. Процедуры очистки и пользовательского технического обслуживания изделия не должны выполняться детьми, не находящимися под надзором.

В холодильнике (его контурах охлаждения) в качестве хладагента используется природный газ изобутен (R600a), который отличается высоким уровнем совместимости с охраной окружающей среды, но при этом является воспламеняемым. В процессе транспортировки и установки изделия следите за тем, чтобы не был поврежден ни один из компонентов контура охлаждения холодильника. Хладагент (R600a) является горючим веществом.



ОСТОРОЖНО: риск возникновения пожара

- 1. Данное изделие должно размещаться таким образом, чтобы к розетке электропитания был обеспечен свободный доступ.
- 2. В случае повреждения шнура электропитания шнур должен быть заменен производителем, уполномоченным им специалистом по ремонту или же квалифицированным электриком.
- 3. Не преграждайте свободный доступ к вентиляционным отверстиям корпуса холодильника или встроенных в него конструкций.
- 4. Не используйте механические устройства или другие предметы в целях ускорения процесса размораживания; разрешается использование лишь одобренные производителем приспособления.
- 5. Следите за отсутствием механических повреждений контура охлаждения.
- 6. Не используйте внутри холодильной или морозильной камер изделия каких-либо электрических приборов, за исключением рекомендуемых для этих целей производителем.
- 7. В данном изделии используется хладагент типа R600a, а также циклопентан в качестве пенообразующего средства; оба вещества являются легковоспламеняемыми; поэтому холодильник, подвергнутый утилизации, должен находиться вдали от источников открытого пламени и не должен подвергаться обработке с использованием открытого пламени.
- 8. В целях предотвращения опасности поражения электрическим током желто-зеленый заземляющий провод данного изделия должен быть подключен к шине заземления.
- 9. Утилизация использованных холодильников должна осуществляться в соответствии с требованиями местного законодательства.
- 10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Хладагент и пенообразующее изолирующее вещество (газ) являются легковоспламеняемыми. Утилизацию изделия осуществляйте только в уполномоченных на то центрах утилизации промышленных отходов. Не допускайте воздействия открытых источников пламени.



Данный символ указывает на то, что на территории стран Европейского Союза не допускается утилизация изделия совместно с другими бытовыми отходами. Для исключения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека к процессу утилизации из-

делия необходимо подходить ответственно, что позволит обеспечить экологически безопасное использование материальных ресурсов. Для того чтобы утилизировать ваше отслужившее свой срок изделие, используйте пункты сбора и возврата промышленных отходов или обратитесь в организацию, которая продала вам изделие. Таким образом, будет обеспечено вторичное использование материалов, содержащихся в изделии, и будет обеспечена защита окружающей среды от загрязнения.

Гарантийный срок - 12 месяцев.

Срок службы товара - 3 года.

По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе. Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя. Импортер: FRENDS-2010 LLC 1D #61669 Adr. AZ4500, Mingechevir city, str. Veli Huseynov, house 10/96, apt.4. (ФРЕНДС-2010 ЛЛС ИД# 61669 Adp. AZ4500, город Мингечевир, ул. Вели Хусейнов, дом 10/96, оф 4). Производитель: Homa Appliances Co., LTD. No.54 Dongfu North Rd, North Shenghui Industry zone, Nantou, Zhongshan, Guangdong, 528427, China. (Хама Аплайнес., ЛТД. № 54 Донгфу Нортх Рд, Нортх Шенхуи Індастри зоне, Нонтоу, Жонгшан, Гуандонг, 528427, Чина). Гарантийные обязательства: см. в гарантийном талоне. Хранить в сухом месте, избегать механических повреждений. Срок службы: 3 года. Номер партии идентифицируется по дате производства. Дата производства: 20.02.2018. Серийный номер указан на упаковке.